



Der Ostritzer Stadtanzeiger  
Informations- und Amtsblatt  
der Stadt Ostritz mit Ortsteil Leuba

# Ostritz

Leben Energie Fluss

Nr. 8 / 31. Jahrgang

27. August 2021

Preis: 60 Cent

## Inhalt

### Seite 2

Öffentliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung der Stadt Ostritz über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum Deutschen Bundestag am 26. September 2021

### Seite 3

Wahlbekanntmachung

### Seite 4

Das Bauamt informiert

Aufruf zur Teilnahme an der Modenschau »Bunt und global statt braun und radikal«

Hochwasserhilfe

### Seite 5

Notdienste

Vereinshaus Ostritz

Spielefreunde aufgepasst!

### Seite 7

Ostritzer Ballspielclub e. V.

Anglerverein Ebersbach e. V.

### Seite 8

Freiwillige Feuerwehr Ostritz

Kirchennachrichten

### Seite 9

Konzert des Jugendsinfonieorchesters Leipzig im Am-Vieh-Theater

### Seite 10

Vortrag und Gespräch mit Steffen Heidrich, TU Dresden

»Jüdisches Leben nach 1945 in der Oberlausitz und der DDR«

Im Rahmen der »Sommerlichen Filmnächte Ostritz schaut hin« Filme mit Gesprächsrunden

### Seite 11 / 12

Impressum und Anzeigen

## Sommerliche Impressionen



Fotos: Stadt Ostritz / M. Prange

**Allen Schulanfängern  
einen guten Start und alles Gute  
für den neuen Lebensabschnitt**

wünschen

Bürgermeisterin Marion Prange  
und Mitarbeiter/-innen



## Amtliche / Öffentliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung der Stadt Ostritz über das Recht auf Einsicht in das Wähler- verzeichnis und die Erteilung von Wahl- scheinen für die Wahl zum Deutschen Bundestag am 26. September 2021

1. Das Wählerverzeichnis zur Bundestagswahl für die Stadt Ostritz wird in der Zeit vom **6. September 2021 bis 10. September 2021** während der allgemeinen Öffnungszeiten in der **Stadtverwaltung Ostritz, Einwohnermeldeamt, Markt 1, 02899 Ostritz** (barrierefreier Zugang) für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß § 51 Abs. 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.

**Wählen kann nur**, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 20. Tag bis zum 16. Tag vor der Wahl, **spätestens** am 10. September 2021 bis 12.00 Uhr bei der Stadtverwaltung Ostritz, Markt 1, 02899 Ostritz, **Einspruch** einlegen. Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 5. September 2021 eine **Wahlbenachrichtigung**.

Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.

Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im **Wahlkreis 157 – Görlitz** durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum** (Wahlbezirk) dieses Wahlkreises oder durch **Briefwahl** teilnehmen.

5. Einen **Wahlschein** erhält auf **Antrag**

5.1 ein in das Wählerverzeichnis **eingetragener Wahlberechtigter**,

5.2 ein **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragener Wahlberechtigter**,

a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 5. September 2021) oder die Ein-

spruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 10. September 2021) versäumt hat,

b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung entstanden ist,

c) wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Gemeindebehörde gelangt ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten **bis zum 24. September 2021, 18.00 Uhr**, in der Stadtverwaltung Ostritz mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tage **vor** der Wahl, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstabe a bis c angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, stellen.

Wer den **Antrag für einen anderen stellt**, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein Wahlberechtigter mit Behinderung kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

6. Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte
- einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises,
  - einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag,
  - einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen roten Wahlbriefumschlag und
  - ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die **Abholung** von Wahlschein und Briefwahlunterlagen **für einen anderen** ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachgewiesen wird **und** die bevollmächtigte Person **nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt**; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen **schriftlich zu versichern**. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Ein Wahlberechtigter, der des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe seiner Stimme gehindert ist, kann sich zur Stimmabgabe der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson muss das 16. Lebensjahr vollendet haben. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer vom Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt hat.

Bei der **Briefwahl** muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle abgesendet werden, dass der Wahlbrief dort **spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr** eingeht.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform **ausschließlich von der Deutschen Post AG unentgeltlich** befördert. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Ostritz, 27.8.2021 *Marion Prange, Bürgermeisterin*

## Wahlbekanntmachung

1. Am **26. September 2021** findet die **Wahl zum 20. Deutschen Bundestag** statt.

Die Wahl dauert von 8.00 Uhr bis 18.00 Uhr.

2. Die Stadt Ostritz ist in folgende drei Wahlbezirke eingeteilt:

Wahlbezirk 1

Wahlraum: Sporthalle, barrierefrei

Wahlbezirk 2

Wahlraum: Turnhalle, nicht barrierefrei

Wahlbezirk 3

Wahlraum: Dorfgemeinschaftshaus, OT Leuba, barrierefrei (über Zugang Nebeneingang)

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom 23. August 2021 bis 5. September 2021 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat.

Der Briefwahlvorstand tritt zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses um 16.00 Uhr in der Stadtverwaltung Ostritz, Ratssaal, Markt 1, 02899 Ostritz, zusammen.

3. Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist.

Die Wähler haben die **Wahlbenachrichtigung** und ihren **Personalausweis oder Reisepass** zur Wahl mitzubringen.

Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.

Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraums einen Stimmzettel ausgehändigt.

Jeder Wähler hat eine **Erststimme und eine Zweitstimme**. Der **Stimmzettel** enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

- a) für die **Wahl im Wahlkreis** in schwarzem Druck die Namen der **Bewerber** der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch dieser, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem des Kennworts und rechts von dem Namen jedes Bewerbers einen Kreis für die Kennzeichnung,
- b) für die **Wahl nach Landeslisten** in blauem Druck die Bezeichnung der **Parteien**, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch dieser, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Der Wähler gibt

seine **Erststimme** in der Weise ab, dass er auf dem **linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck)** durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber sie gelten soll,

und seine **Zweitstimme** in der Weise, dass er auf dem **rechten Teil des Stimmzettels (Blaudruck)** durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.

Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraums oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

4. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

5. Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,

a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk dieses Wahlkreises

oder  
b) durch Briefwahl teilnehmen.

Wer durch **Briefwahl** wählen will, muss sich von der Gemeindebehörde einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle zuleiten, dass er dort **spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht**. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

6. Jeder Wahlberechtigte kann sein **Wahlrecht nur einmal und nur persönlich** ausüben. Eine Ausübung des Wahlrechts durch einen Vertreter anstelle des Wahlberechtigten ist unzulässig (§ 14 Absatz 4 des Bundeswahlgesetzes).

Ein Wahlberechtigter, der des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe seiner Stimme gehindert ist, kann sich hierzu der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer vom Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht (§ 14 Absatz 5 des Bundeswahlgesetzes).

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Unbefugt wählt auch, wer im Rahmen zulässiger Assistenz entgegen der Wahlentscheidung des Wahlberechtigten oder ohne eine geäußerte Wahlentscheidung des Wahlberechtigten eine Stimme abgibt. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Absatz 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Ostritz, 27.8.2021 *Marion Prange, Bürgermeisterin*

## Das Bauamt informiert

### Sinnloser Vandalismus

Und wieder muss die Stadtverwaltung über eine Aktion berichten, die sinnlos, gefährlich und ohne nachvollziehbare Denkweise entstand.

Die Landestalsperrenverwaltung, Betrieb Spree/Neiße, informierte uns in der 2. Augustwoche, dass Unbekannte den technischen Hochwasserschutz auf Höhe des Sportplatzes beschädigten. Die Hochwasserschutzmauer, in diesem Bereich aus Gabionen bestehend, wurde geöffnet, deren Drahtkonstruktion beschädigt und Granitsteine entwendet.

Der Hochwasserschutz ist durch solche Eingriffe in das technische Bauwerk nicht zuverlässig gewährleistet.

Die Landestalsperrenverwaltung und auch die Stadtverwaltung Ostritz prüfen sehr gern Ihre – auch anonymen – Hinweise, die auf mögliche Schädiger hinweisen. Vorerst wurde gegenüber der Landespolizei Anzeige gegen Unbekannt erstattet.



Zum Schluss noch ein allgemeiner Ratschlag zur Beschaffung von Granitsteinen: regionale Baustoffhändler liefern Material dieser Art sehr gern frei Haus, sodass diese umständliche, arbeitsintensive und für das Allgemeinwohl gefährliche Beschaffung künftig entfallen kann.

Gundel Mitter, Sachbearbeiterin Bauamt  
Kontakt: +49 35823/88425, bauamt@ostritz.de

## Informationen

### Aufruf zur Teilnahme an der Modenschau »Bunt und global statt braun und radikal«



Zum nächsten geplanten Friedensfest am **6.11.2021** setzt die Ostritzer Friedensfestinitiative mit einer Modenschau unter dem Motto »Bunt und global statt braun und radikal« ein Zeichen für Demokratie, Weltoffenheit und Toleranz.

Teilnehmen können alle, die für Weltoffenheit, Toleranz und Demokratie stehen: Von jung bis alt, Hobbyschnei-

der\*innen oder professionelle Modedesigner\*innen, Rentner\*innen oder Schulklassen, Selbstständige und Unternehmen. Die Modenschau lebt von den Ideen, dem Engagement und der Kreativität der Teilnehmer!

Es gibt die drei Modelinien »**Toleranz**«, »**Demokratie**« und »**Weltoffenheit**«. Jeder, der mitmacht, kann zu einer der Modelinien seine Ideen präsentieren.

Auch Friseur\*innen, Schmuckdesignern\*innen und Maskenbildner\*innen usw. können teilnehmen.

Die Friedensfestinitiative sucht auch Engagierte, die als Juror\*innen tätig sein können. **Anmeldeschluss** für die Teilnahme ist der **8. September 2021**.

Die drei jeweils besten Ideen der bunten Modenschau werden mit einem Preisgeld prämiert. Die Preisgelder gehen hälftig an die Gewinner und werden zur anderen Hälfte an Vereine oder Organisationen gespendet, die sich für ein tolerantes Miteinander, für weltoffenes Denken und Demokratie einsetzen. Diese Vereine können von den Preisträgern\*innen ausgewählt werden.\*

\* Die gewählten Vereine und Organisationen müssen vom Veranstalter vorab bestätigt werden.



Für Rückfragen und zur Anmeldung meldet Euch bei:  
Stefanie Patron oder Christin Stupka, Tel.: 035823 77-252 oder -251, und unter E-Mail: [aprilostritz@web.de](mailto:aprilostritz@web.de)

### Hochwasserhilfe

Am 23.8.2021 startete ein Hilfstransport von Ostritz nach Remagen im Hochwassergebiet. Die schwerste Aufgabe dabei war, einen LKW zu bekommen, der aus unserer Region dorthin fährt. Selbst in Polen war es sehr schwierig. Zum Schluss lag die Lösung direkt vor der Haustür.

Als nächstes stand an, eine Adresse zu finden, wo die Lieferung auch wirklich bei Bedürftigen ankommt. Auch dies war nicht so schnell möglich. Aber im Zeitalter der sozialen Medien konnte auch dies geschafft werden.

Dafür war es bei den Spendern leichter. Die wertvollste Fracht wurde von der Firma fit in Hirschfelde gesponsert, insgesamt 18 Paletten mit Reinigungs- und Desinfektionsmitteln wurden am 21.8.2021 verladen.



Dazu kam ein Bautrockner der Firma Schuppe Bautrocknung und ein Borhammer der Firma Rumpf und Schuppe.

Vom Team der Apotheke Hirschfelde kamen mehrere Kartons im Wert von 500 €. Selbst aus Görlitz wurde von zwei Familien Sachspenden nach Ostritz gebracht.



Zum Schluss wurden noch im Penny Wasserflaschen und Milchkartons dazu geladen.



### Vielen Dank an alle Spender!

Im letzten Stadtanzeiger war ein Aufruf unserer Bürgermeisterin nach Geldspenden.

Auch an dieser Stelle nochmal die Bitte an die Ostritzer nach Geldspenden. Dies kann ich nur unterstützen. Die Menschen im Ahrtal brauchen noch ganz viel Hilfe, in welcher Form auch immer.

### Wenn Sie helfen möchten, hier die Daten für den Spendenaufruf:

**Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien**  
**DE06 8505 0100 3000 2165 95**  
**BIQ WELADED 1GR1**

Verwendungszweck:

Unwetterkatastrophe 2021

*Birgit John*

### Erreichbarkeit Regionalleitstelle Hoyerswerda

Die für den Landkreis Görlitz zuständige Integrierte Regionalleitstelle Ostsachsen (IRLS) in Hoyerswerda ist telefonisch wie folgt zu erreichen.

**Notruf 112** für Feuerwehr, Rettungsdienst u. Notarzt

**116 117** **Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst**, erreichbar:

Mo., Di., Do. 19.00 – 7.00 Uhr

Mi., Fr. 14.00 – 7.00 Uhr

Sa., So. 0.00 – 24.00 Uhr

**03571 19222** Anmeldung Krankentransport

**03571 19296** Allg. Erreichbarkeit IRLS / Feuerwehr

## Vereine



### Vereinshaus Ostritz e. V.

Ostritz, Markt 2

[www.vereinshaus-ostritz.de](http://www.vereinshaus-ostritz.de)

#### Kontakte

#### Familien-Kinder-Jugend-Zentrum

Tel. 035823 86229 oder [vereinshaus@t-online.de](mailto:vereinshaus@t-online.de)

#### Vereinshaus Ostritz

Seniorenberatung für Senioren und pflegende Angehörige  
 Es besteht die Möglichkeit der individuellen Terminab-  
 sprache. Ansprechpartnerin: Birgit Heidrich, Dipl.-Sozial-  
 arbeiterin (FH), Telefon: 035823 77892

#### Hallo liebe Ostritzer,

die Ferienwoche 2021 ist Geschichte und war ein voller Erfolg. Mit dem »Rennersdorfer« sind wir an vier Tagen quer durch die Lausitz gefahren und haben den Saurierpark Kleinwelka, Einsiedel und den Zittauer Tierpark besucht. Am Freitag waren wir in der Erfinderkiste in Oderwitz und abschließend in der MEWA. Es waren schöne Tage mit großartigen Erlebnissen und einem unerhörten Wetterglück. Ich möchte mich an dieser Stelle nochmals für die Unterstützung aller Beteiligten bedanken. Falls Sie Eindrücke und Bilder der Ferienwoche sehen möchten, empfehle ich Ihnen einen Besuch auf unserer Homepage <http://www.vereinshaus-ostritz.de/>. Dort können Sie sich auch gleich über zukünftige Veranstaltungen informieren. Alles Gute für Sie. *Mathias Borrmann*

### Spielfreunde aufgepasst!

Auch in diesem Jahr möchten das Vereinshaus Ostritz und der FamilyGames e.V. alle Spielebegeisterten auf den Ostritzer Marktplatz einladen.

Dabei sind wir wieder neben Chemnitz der einzige Austragungsort in Sachsen des Projektes »Stadt-Land-Spielt« ([www.stadt-land-spielt.de](http://www.stadt-land-spielt.de)). Das bedeutet, dass wir viele neue Spiele vorstellen können. Zudem wird es eine Rallye geben, bei der man beim Spielen noch tolle Preise gewinnen kann. Folgende Spiele werden dabei gespielt: Dice Flick (Pegasus), Strike (Ravensburger), Animal Rescue (Jumbo). *Fortsetzung Seite 7*



**STADT  
LAND  
SPIELT!**

**MINI SLS 2021  
ANALOG & DIGITAL!**

**11.09.2021**

**Ostritz Spielt! unterm Sternenzelt**

auf dem Marktplatz in Ostritz

Samstag, 11.09. 2021

16:00 - 23:00 Uhr

- mit Spielerallye -

Eintritt Frei!



ab dem 06.09.



Partner				Partner für Grafik und Design				Mediapartner		Geschäftsstelle	
Logistikpartner				Unterstützt von				Geschäftsführung			

Weitere Infos unter [www.stadt-land-spielt.de](http://www.stadt-land-spielt.de) und [www.facebook.com/StadtLandSpielt/](https://www.facebook.com/StadtLandSpielt/)

Für das leibliche Wohl wird wieder ausreichend gesorgt. Auch ein den aktuell geltenden Regeln entsprechendes Hygienekonzept wird umgesetzt.

**Samstag, 11. September 2021  
von 16.00 bis 23.00 Uhr Ostritzer Marktplatz**

Kommt vorbei! Wir freuen uns auf euch!



## Ostritzer Ballspiel-Club

Die Ergebnisse und Spiele  
der Mannschaften des Ostritzer BC

### ERGEBNISSE:

#### 1. Männermannschaft

21.8.2021 1. Hauptrunde Kreispokal  
**Ostritzer BC –**  
SpG ISG Hagenwerder **(0:2) 2:3**

#### 2. Männermannschaft

21.8.2021 1. Hauptrunde Kreispokal  
**SpG Schönau-Berzdorf –**  
SpG Horken Kittlitz **(3:5) 5:8**

### ANSETZUNGEN:

#### 1. Männermannschaft

28.8.2021 1. Spieltag Kreisliga  
SpG Horken Kittlitz – **Ostritzer BC**  
13.00 Uhr Sportplatz Kemnitz

11.9.2021 2. Spieltag Kreisliga  
**Ostritzer BC –**  
EVF Bernstadt/Dittersbach  
15.00 Uhr Neißestadion Ostritz

18.9.2021 3. Spieltag Kreisliga  
SV Reichenbach – **Ostritzer BC**  
15.00 Uhr Sportplatz Reichenbach

25.9.2021 4. Spieltag Kreisliga  
**Ostritzer BC – TSG Hainewalde**  
15.00 Uhr Neißestadion Ostritz

#### 2. Männermannschaft

18.9.2021 2. Spieltag Kreisklasse  
Post SV Görlitz –  
**SpG Schönau-Berzdorf**  
15.00 Uhr Sportplatz Eiswiese, Görlitz

25.9.2021 3. Spieltag Kreisklasse  
SV Lautitz 96 – **SpG Schönau-Berzdorf**  
15.00 Uhr Sportplatz Lautitz

### A-Jugend

11.9.2021 1. Spieltag Kreisliga  
**SpG SV Horken Kittlitz –**  
Holtendorfer SV  
10.00 Uhr Sportplatz Kemnitz

18.9.2021 2. Spieltag Kreisliga  
SSV Germania Görlitz –  
**SpG SV Horken Kittlitz**  
11.30 Uhr Sportplatz Eiswiese Görlitz

### C-Jugend:

11.9.2021 1. Spieltag Kreisliga  
**SpG SSV Germania Görlitz –**  
SpG R-W Bad Muskau  
10.30 Uhr Sportplatz Hagenwerder

19.9.2021 2. Spieltag Kreisliga  
SpG Stahl Rietschen See –  
**SpG SSV Germania Görlitz**  
9.00 Uhr Sportplatz Rietschen Rasen 1

Information: Aktuelle Informationen und Ergebnisse können sie auf dem Sportplatz und im Kasten auf dem Markt finden.  
*gez. Vorstand*

### Information:

Am Wochenende 4.9./5.9. findet die zweite Runde des Kreispokals statt. Falls sich unsere Mannschaften dafür qualifizieren, haben wir auch dieses Wochenende Spiel. Aktuelle Informationen und Ergebnisse können Sie auf dem Sportplatz und im Kasten auf dem Markt finden. Die Ansetzungen für die Jugendmannschaften sind noch nicht veröffentlicht. Falls es hier neue Informationen gibt, finden Sie diese auch an den oben genannten Stellen.  
*gez. Vorstand*

## Vorbereitungslehrgang für die Sächsische Fischereiprüfung



Der Anglerverein Ebersbach e.V. wird **am 18. und 19. September sowie am 2. Oktober 2021** einen weiteren Vorbereitungslehrgang für die Sächsische Fischereiprüfung durchführen.

Wir haben nunmehr drei Lehrgänge unter Pandemiebedingungen mit einem entsprechendem Hygienekonzept erfolgreich durchgeführt. Die großzügigen Räumlichkeiten im Schützenhaus Dürrhennersdorf bieten hierfür beste Bedingungen.

Unser Lehrgangsteam hat mehr als 25 Jahre Erfahrung in der Ausbildung angehender Angler. Dabei bieten wir Ihnen einen praxisbezogenen Lehrgang in angenehmer Atmosphäre.



### Anmeldungen und Fragen

an den Lehrgangsleiter Jörg Sommerfeldt,  
Tel. 035841 37770, oder Dietmar Riedel,  
Tel. 03586 3134294, oder per Mail an:  
anglerpruefung@arcor.de

*Mit uns erfolgreich zum Fischereischein!*

## Feuerwehr

### Dienstplan der Freiwilligen Feuerwehr Ostritz

Monat September 2021



Datum	Uhrzeit	Maßnahme
Mo., 6.9.	17.00 Uhr	Jugendfeuerwehr Wasserrettung mit DLRG
Do., 9.9.	19.00 Uhr	Festausschuss Kam. Schönberg, H.
Fr., 10.9.	18.00 Uhr	Einsatzabteilung Wochenendausbildung
Sa., 11.9.	9.00 Uhr	Einsatzabteilung Wochenendausbildung
Di., 14.9.	18.30 Uhr	Stadtfeuerwehrausschuss
Mo., 20.9.	17.00 Uhr	Jugendfeuerwehr Aufbau einer provisorischen Staustelle
Fr., 24.9.	19.30 Uhr	Hauptversammlung für die Wahl (Uniform, blaue Hemden/ Blusen)
Sa., 25.9.	10.00 Uhr	aufräumen
Sa., 25.9.		Ausflug
So. 26.9.	10.00 Uhr	aufräumen

Wehrleitung

- 19.9. 8.30 Kirchweih-Gottesdienst in Ostritz,  
*Pfr. Wappler*
- 26.9. 8.30 Erntedank-Gottesdienst in Leuba,  
*Präd. Hannemann*
- 3.10. 10.00 Familien-Erntedank-Gottesdienst  
in Ostritz, *Pfr. Wappler*
- 10.10. 10.00 Kirchweih-Gottesdienst in Leuba,  
*Pfr. Wappler*

Änderungen aufgrund aktueller Entwicklungen vorbehalten!  
Bitte die geltenden Hygieneauflagen beachten!

### Empathisches Hinhören

Im Monatsspruch August richtet der König Hiskia seine Bitte an Gott, gehört zu werden. »Neige, HERR, dein Ohr und höre! Öffne, HERR, deine Augen und sieh her!« 2. Könige 19,16.

Eine Regierung die betet! Und Gott, der gerne hilft und eingreift, lässt nicht lange auf sich warten und verändert die bedrängende Situation wunderbar. Vor über tausend Jahren erfuhren somit Menschen konkret Gottes Hilfe, weil ernsthaft gebetet wurde und dies sogar von offizieller Stelle. Im Laufe der Zeit ist dies weithin vergessen und der Mensch neigt dazu, mehr auf eigene Kraft und technische Möglichkeiten zu vertrauen als auf den lebendigen und liebenden Vater im Himmel. Es wird gewiss viel gebetet und Aufträge formuliert, was Gott alles zu tun oder zu lassen hat. Doch Kommunikation besteht eben nicht nur aus Senden von Wünschen oder gar Forderungen, sondern mindestens zugleich aus einem sich Einlassen auf ein Gegenüber, aus einem empathischen Hinhören auf das, was dem anderen wichtig ist. Die Beziehungsebene spielt im Gebetsleben eine wichtige Rolle. Mögen wir Jesus näher und besser kennen lernen, wozu unsere Gottesdienste herzlich einladen.

*Pfr. Martin Wappler*

## Kirchennachrichten



### Ev.-Luth. Kirchgemeinde Ostritz-Leuba

#### Vakanzvertretung:

Pastorin Barbara Herbig  
Am Butterhübel 3, 02785 Olbersdorf,  
Tel. 03583 690367, Fax 03583 693550,  
E-Mail: barbara.herbig@evlks.de

Unser **Gemeindehaus mit der Friedhofsverwaltung** befindet sich in der Kirchstraße 4 in Ostritz. Es ist geöffnet dienstags von 15.00 bis 17.00 Uhr. Tel. 035823 77849.

Das zuständige **Pfarrbüro ist in Dittelsdorf**, Hirschfelder Straße 5. Frau Ebermann ist dort zu erreichen: dienstags 9.00 bis 11.00 und 15.00 bis 17.00 Uhr.  
E-Mail: KG.Siebenkirchen-Dittelsdorf@evlks.de

#### Gottesdienste und Veranstaltungen

- 29.8. 10.00 Gottesdienst in Ostritz, Abendmahl,  
*Pfrn. Herbig*
- 4.9. 10.30 Schulanfänger-Andacht in Hirschfelde  
*Gp. Hirsch*
- 5.9. 10.00 Segnungsgottesdienst zum Schulstart  
in Oberseifersdorf  
*Pfr. Wappler/Gp. Langenbruch*
- 12.9. 10.00 Gottesdienst in Ostritz, *Hr. Köhler*
- 18.9. 13.30 Konfirmationsgottesdienst Teil 3  
in Wittgendorf, *Pfr. Wappler*



### Katholische Kirche Ostritz

Pfarrei St. Marien Zittau  
Gemeinde Ostritz

Spanntigstr. 3, 02899 Ostritz  
Tel. 035823 86357 (Außenstelle Pfarrbüro)  
oder 035823 779587  
(Gemeindereferent Stephan Kupka)  
E-Mail: stephan.kupka@pfarrei-bddmei.de  
www.sankt-marien-zittau.de

#### Gottesdienste und Veranstaltungen im September

- 4.9. 10.30 Segnung der Schulanfänger der  
Grundschule Hirschfelde in der  
evang. Kirche Hirschfelde
- 11.00 Segnung aller Schulanfänger der Schkola  
in der kath. Kirche Ostritz
- 5.9. 10.00 *23. So. i. Jahreskreis*  
Hl. Messe oder Wortgottesfeier
- 12.9. 10.00 *24. So. i. Jahreskreis*  
Hl. Messe
- 15.9. 16.00 offen für alle Interessierten:  
Kolpingnachmittag mit Vortrag  
über »Kirche in der DDR«
- 19.9. 10.00 Festgottesdienst zum Kirchweihfest  
14.00 gemeinsame Ostritzer Kirmes
- 26.9. 10.00 ökumenischer Familiengottesdienst  
»Du hast die Wahl«

**Regelmäßige Termine im September**

jeden Montag 18.00 Uhr Friedensgebet  
jeden Dienstag und Donnerstag  
17.30 Uhr Rosenkranz  
jeden Sonntag 9.30–9.45 Beichtgelegenheit  
dienstags 19.30 Uhr Chorprobe

**Gemeinsame Segnung der Schulanfänger 4.9.2021**

Die evangelischen und katholischen Gemeinden haben wieder eine Segensfeier für die Schulanfänger gemeinsam vorbereitet. Sie findet am jeweiligen Schulort statt. Das heißt, dass alle Kinder, die in die Grundschule Hirschfelde gehen werden, auch dort zur Segnung am Samstag 4.9., 10.30 Uhr in die evangelische Kirche Hirschfelde eingeladen sind.

Alle Kinder, die in die Schkola Ostritz kommen, sind nach der Einschulungsfeier dann 11.00 Uhr in die katholische Kirche Ostritzeingeladen.

**Erstkommunion 2022 – Elternabend 9.9.2021, 20.00 Uhr**

Familien mit Kindern, die jetzt die dritte Klasse oder höher besuchen, sind eingeladen zur Vorbereitung auf den ersten Empfang der Heiligen Kommunion. Interessenten melden sich bitte im Pfarrbüro. Der erste Elternabend findet am Donnerstag, 9.9.2021, 20.00 Uhr statt.

**Gemeinsame Kirmes**

Traditionell beginnt die Ostritzer Kirmes am Sonntag (19.9.2021) 14.00 Uhr mit Kaffee, Kuchen, und anderen Leckereien, Musik, Spiel und verschiedenen Aktionen. Fröhliches Treiben rund um das katholische Gemeindehaus für die evangelische und katholische Gemeinde sowie Gäste. Wir bitten wieder um Kuchenspenden, Beiträge zum Programm sind auch wieder sehr willkommen. Dazu bitte bei Martha Deckwart (Vorsitzende Ortskirchenrat) oder im Büro melden.

**Ein Herz für unser Gemeindehaus!**

Das Gemeindehaus ist die Heimat der Gemeinde. Und so, wie sich jeder persönlich um seine eigenen vier Wände kümmert, sollte sich die Gemeinde auch um ihr Zuhause bemühen.

In den letzten Jahren scheint dieses Heimatgefühl etwas verlorengegangen zu sein. Aber warum fühlen sich die Menschen im Gemeindehaus nicht mehr heimisch? Dem wollen wir mit einer Aktion während der Kirmes am 19.9.2021 auf den Grund gehen!

»Wann sind Sie das letzte Mal in Ihrem Gemeindehaus gewesen? Kennen Sie alle Räume? An welchen Raum haben Sie selbst schon einmal Hand angelegt? ...« Herzliche Einladung, das Haus zu erkunden am Kirmes-sonntag!

**»Sternenkinder« – Wenn das Leben viel zu früh endet**

Auf dem kath. Friedhof Ostritz gibt es jetzt einen Ort für Trauer und liebevolle Erinnerung an sogenannte „Sternenkinder“. So werden liebevoll Fehl- und Totgeburten genannt. Auch die Kleinsten können nun auf unserem Friedhof beigesetzt werden, für die andernorts eventuell nur eine Sammelurnenbeisetzung vorgesehen ist. Die neue Gemeinschaftsanlage kann und soll allerdings noch gestaltet werden. Wer daran mitwirken möchte, ist herzlich eingeladen sich bei Gemeindefereferent Stephan Kupka zu melden. Diese Anlage kann auch ein Erinnerungsort werden für diejenigen, die ihr Kind verloren haben, es aber nicht bestatten konnten.

## Veranstaltungstipps

**Konzert des Jugendsinfonieorchesters Leipzig (JSO)**

Das IBZ St. Marienthal lädt herzlich ein zu einem Konzert des Jugendsinfonieorchesters Leipzig (JSO) am **Mittwoch, dem 1. September 2021, um 19.00 Uhr im Am-Vieh-Theater**. Der Eintritt ist frei. Am Ausgang werden Spenden für die Arbeit des Orchesters erbeten. Auf dem Programm stehen Beethovens 4. Sinfonie in B-Dur sowie Werke von Gabrieli, Bruch und Mendelssohn Bartholdy.

Das JSO ist mehrfacher Bundespreisträger des Deutschen Orchesterwettbewerbs. Dirigent und künstlerischer Leiter ist seit 2000 Ron-Dirk Entleutner.

Als Auswahlensemble der Musikschule Leipzig »Johann Sebastian Bach« blickt das JSO auf eine 35-jährige Geschichte zurück. Mit über 80 Mitgliedern im Alter von 14 bis 20 Jahren vermag es fast alle symphonischen Epochen abzudecken. Solokonzerte, Musiktheater und Chor-Sinfonik in Kooperation mit anderen Spitzenjugendensembles ergänzen das Spektrum.





Das Orchester kann nicht nur auf die Besten aus über 8000 Schülern zugreifen, sondern auch auf erfahrene Lehrkräfte und Musiker von Patenorchestern, die es zu Höchstleistungen motivieren.

Höhepunkt der regen Orchestertätigkeit sind die jährlichen Konzertreisen. Sie führten die jungen Musiker bereits nach Japan, Israel, Griechenland, Slowenien und Ungarn.

Internationales Begegnungszentrum  
St. Marienthal, Ostritz

### Jüdisches Leben nach 1945 in der Oberlausitz und der DDR

Vortrag und Gespräch mit Steffen Heidrich,  
TU Dresden

**30.9.2021 | 19.00 Uhr**

Nur eine Handvoll von Jüdinnen und Juden lebte nach 1945 noch in der Oberlausitz. Der Vortrag nimmt diese kleine Gruppe in den Blick und geht der Frage nach, unter welchen Bedingungen sich in der sozialistischen Gesellschaft jüdisches Leben entwickelte. In Geschichten über Glauben, Traumata, Erinnerung und den Umgang mit Antisemitismus wird eine bisher kaum beachtete Geschichte des jüdischen Lebens in der Oberlausitz erzählt. Die Veranstaltung ist offen für alle Interessierten.

kostenfrei | Anmeldung: [olbrich@ibz-marienthal.de](mailto:olbrich@ibz-marienthal.de)

Die Veranstaltung ist Teil des Projektes Tacheles Oberlausitz – Initiative für jüdisches Leben und gegen Antisemitismus und wird vom IBZ St. Marienthal, der Hillerschen Villa Zittau und dem Förderkreis der Görlitzer Synagoge organisiert. Das Projekt ist Teil des Festjahres #2021JLID – Jüdisches Leben in Deutschland und wird finanziert aus Mitteln des Bundesministerium des Innern.

*Anna Olbrich, Projektleitung*

**Im Rahmen der »Sommerlichen Filmnächte-Ostritz schaut hin« werden im September folgende Filme mit einer Gesprächsrunde gezeigt:**

**Do., 2.9.2021, 19.00 Uhr,** Parasite, MEWA-Bad

**So., 5.9.2021, 19.00 Uhr,** Gundermann,

Gartensparte »Zur Freundschaft« (Schrebergärten)

**So., 19.9.2021 19.00 Uhr,** Borgia, in Kooperation mit dem Weiße-Filmfestival, Eintritt 6,- €, IBZ St. Marienthal

0109



MUSIK  
SCHULE  
LEIPZIG  
Johann Sebastian Bach



JSO  
LEIPZIG

Ron-Dirk Entleutner, Dirigent

---

Ludwig van Beethoven  
4. Sinfonie in B-Dur, op 60  
Weitere Werke von  
Gabrieli, Bruch und  
Mendelssohn Bartholdy

---

Eintritt: frei

**Konzert des  
Jugendsinfonie-  
orchesters  
Leipzig**

Mittwoch, 01.09.2021, 19 Uhr

IBZ St. Marienthal  
Am-Vieh-Theater  
St. Marienthal 10  
Ostritz

Das Malereie wird mitfinanziert durch  
Steuermittel auf der Grundlage des von den  
Abgeordneten des Sächsischen Landtags  
beschlossenen Haushalts.

www.musikschule-leipzig.de

## Erfolg nur zwischen 9 und 5? Nicht für mich. Ich will Karriere im Nebenberuf.

Ein attraktiver Zusatzverdienst geht bei uns auch nach Feierabend.  
In einer Branche, die selbst in unsicheren Zeiten Sicherheit bietet.



**Jetzt als nebenberuflicher Vermittler  
(w/m/d) in Oderwitz und Umgebung  
durchstarten.**

### Ihre Vorteile:

- ✓ Attraktives Zusatzeinkommen
- ✓ Kundenkontakte
- ✓ Qualifizierung
- ✓ Arbeiten wo und wann Sie wollen
- ✓ Positives Image

**Jetzt bewerben!**

Stefan Kramer  
Tel. 0351 491619860  
stefan.kramer@HUK-COBURG.de

Das ist mein Weg.



## Sonntags kommt wieder Gutes auf den Tisch

**Wir „Branschen“ wieder am:**

- 22.08.2021
- 19.09.2021
- 17.10.2021
- 21.11.2021
- 05.12.2021

**Jeweils ab 10.00 Uhr**

**Neuer Preis  
ab 2021**

**39,00 €**  
pro Erwachsener  
(inklusive Getränke)

Telefon  
035843 / 25 43 8  
Neißtalweg 5 · Hirschfelde  
www.engemanns.net

JETZT ANRUFEN UNTER:

# 03591 599 499

KOSTENLOS  
**LIFT KATALOG 2021**

**KOSTENLOSE BERATUNG**  
bei Ihnen zu Hause, am Telefon  
oder per Video-Call

- ✓ Treppenlifte
- ✓ Plattformlifte
- ✓ Hublifte & Hebebühnen
- ✓ Senkrechtlifte & Homelifte
- ✓ Wannenlifte, Elektromobile, u.v.m.

**BERNDT Mobilitätsprodukte GmbH** ✉ [info@bemobil.eu](mailto:info@bemobil.eu)  
Äußere Lauenstr. 19, 02625 Bautzen ☎ [www.bemobil.eu](http://www.bemobil.eu)

[vrb-niederschlesien.de/goldsparplan](http://vrb-niederschlesien.de/goldsparplan)

## GOLDSPARPLAN - eine goldrichtige Entscheidung.

**Morgen kann kommen.**  
Wir machen den Weg frei.

Mit dem Goldsparplan erwerben Sie durch regelmäßige Sparraten Ihr Goldvermögen als Barren oder Münzen. Als stabile Anlageform verzeichnete Gold in den letzten beiden Jahrzehnten signifikante Preissteigerungen – eine goldrichtige Entscheidung für Anleger.

**Volkbank Raiffeisenbank  
Niederschlesien eG**



## Impressum

**Amtsblatt »Ostritzer Stadtanzeiger«**  
Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:  
Die Bürgermeisterin der Stadt Ostritz, Frau M. Prange, Markt 1, 02899 Ostritz,  
Tel. 035823 8840, Fax 035823 86584, E-Mail: post@ostritz.de

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:**  
Gustav Winter Druckerei und Verlagsgesellschaft mbH, Gewerbestraße 2,  
02747 Herrnhut, Tel. 035873 418-0, E-Mail: ostritz@gustavwinter.de

**Satz und Druck:**  
Gustav Winter Druckerei und Verlagsgesellschaft mbH, Gewerbestraße 2,  
02747 Herrnhut, Tel. 035873 418-0, Fax 035873 41888, post@gustavwinter.de

**Verkaufsstellen:**  
Den Ostritzer Stadtanzeiger können Sie erwerben:

- in der **Quelle am Markt Silke Neumann**
- in der **Bäckerei Geißler** (Klosterstraße 12 und Penny-Markt),
- im Getränkehandel **»Die Bierfabrik«** (Nähe Penny-Markt)

**Der Verkaufspreis beträgt 60 Cent.**

**Redaktionsschluss nächste Ausgabe 20.9.2021**

*Einschlafen dürfen, wenn man müde ist,  
und eine Last fallen lassen, die man lange getragen hat,  
ist Erlösung.*

## Danke

für einen stillen Händedruck, für tröstende und liebevolle Worte, geschrieben oder gesprochen, für alle Zeichen der Achtung und Wertschätzung sowie für Blumen und Geldzuwendungen beim Abschiednehmen von meiner lieben Mutter

*Erika Brendler*  
geb. Lange

Einen Dank auch an alle Verwandten, Bekannten, Nachbarn und Freunde, dem Antoni-Stift für die jahrelange liebevolle Betreuung, dem Bestattungshaus Klose sowie Pfarrer P. Pertzsch für die einfühlsame Begleitung.

In Liebe und Dankbarkeit  
*Sohn Steffen und Familie*  
*im Namen aller Angehörigen*

Ostritz, den 4. August 2021



GÖRLITZER BESTATTUNGSHAUS KLOSE

Qualitätszertifizierter  
Bestattungsdienstleister

Vertrauen und Qualität vereint  
im Trauerfall und bei der Vorsorge

Tag & Nacht

EUROCERT  
DIN EN ISO 9001  
01/2017

Markt 20 | Ostritz | 035823 / 777 31 | [www.bestattungshaus-klose.de](http://www.bestattungshaus-klose.de)

# GLASEREI LANGNER

MEISTERBETRIEB DER GLASERINNUNG

Bautzener Str. 14 a · 02748 Bernstadt a. d. E. · ☎ 035874 22525  
[www.glaserei-langner.de](http://www.glaserei-langner.de) · [tilo-langner@t-online.de](mailto:tilo-langner@t-online.de)

- Verglasungen aller Art • Dachverglasungen • Spiegel
- Glasschleifarbeiten • Kaminscheiben • Duschen
- Glastüren • Schaufensterverglasungen • Rollladen-reparatur • Fensterwartung

Öffnungszeiten: Mo und Fr 6.30–11.00 Uhr  
Di und Do 13.30–16.30 Uhr

GLAS 24h  
NOTDIENST

**Redaktionsschluss** für den nächsten

»Ostritzer Stadtanzeiger« ist der **20.9.2021**

**Erscheinungsdatum** ist **Do., 30.9.2021**



## Fünf gute Gründe für dein neues Jugendgirokonto:

Unabhängig, mobil, innovativ,  
sicher und mit Top-Beratung.

Alle Infos auf [spk-on.de/jugendgirokonto](http://spk-on.de/jugendgirokonto)

Jetzt mit großem Gewinnspiel\*:  
5 x Playstation 5 und 55 MediaMarkt-  
Gutscheine im Wert von je 50 Euro

\* Die Gewinnspielpreise werden in den teilnehmenden Sparkassen in Brandenburg, Mecklenburg-Vorpommern, Sachsen-Anhalt, Sachsen und Schleswig-Holstein verlost.



Sparkasse  
Oberlausitz-  
Niederschlesien

Weil's um mehr als Geld geht.



HELLMUTH ENERGIE

... persönlich, fair und nah!

Hellmuth Mineralöl GmbH & Co. KG  
Geschwister-Scholl-Str. 22b · 02794 Leutersdorf  
Telefon: 035 86 / 7 08 55 - 0



HEIZÖL | HOLZPELLETS



Dr. Thomas Immobilien GmbH

[www.drthi.de](http://www.drthi.de) | 02763 Zittau | Neustadt 34



Sie haben eine Immobilie zu verkaufen?

*Wir bringen Ihre Immobilie  
in liebevolle Hände!*

Kompetente Werteinschätzung,  
fachgerechte Beratung und  
effiziente Vermarktung



03583/79666-0 [info@drthi.de](mailto:info@drthi.de)